



REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
KËSHILLI I MINISTRAVE

V E N D I M

Nr. 348, datë 7.6.2023

P Ë R

**DISA SHTESA NË VENDIMIN NR.1128, DATË 30.12.2020,**  
**TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR ZBATIMIN**  
**NGA REPUBLIKA E SHQIPËRISË TË VENDIMEVE**  
**TË KËSHILLIT TË BASHKIMIT EVROPIAN, PËR VENDOSJEN,**  
**NDRYSHIMIN DHE SHFUQIZIMIN E MASAVE SHTRËNGUESE**  
**NDËRKOMBËTARE, TË NDRYSHUARA", TË NDRYSHUAR**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 3, pika 3, shkronja "c", e 6, pikat 2 e 5, të ligjit nr.72/2019, "Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë", me propozimin e ministrit për Evropën dhe Punët e Jashtme, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

- I. Në vendimin nr.1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhen këto shtesa:
  1. Në pikën 18, të kreut I, pas fjalëve "... (CFSP) 2023/380 ..." shtohen "... (CFSP) 2023/887...".
  2. Në aneksin 18, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2023/887, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

II. Ngarkohen organet e parashikuara në pikën 1, të nenit 11, të ligjit nr.72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në “Fletoren zyrtare”.

**K R Y E M I N I S T R I**

**ED I R A M A**

**Në mungesë dhe me porosi**

**ZËVENDËSKRYEMINISTRI**

**BELINDA BALLUKU**

**MINISTRI PËR EVROPËN  
DHE PUNËT E JASHTME**

**OLTA XHAÇKA**

**Në mungesë dhe me porosi**

**ZËVENDËSMINISTRI**

**ARTEMIS MALO**

## VENDIMET

## VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2023/887

më 28 prill 2023

**ndryshimi i Vendimit 2013/184/CFSP në lidhje me masat kufizuese në varësi të situatës në Myanmar/Burma**

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë, duke marrë në konsideratë se:

- (1) Më 22 prill 2013, Këshilli miratoi Vendimin 2013/184/CFSP <sup>(1)</sup>.
- (2) Në bazë të një rishikimi të Vendimit 2013/184/CFSP dhe duke pasur parasysh situatën e rëndë të vazhdueshme në Myanmar/Burma, duke përfshirë veprimet që çënojnë demokracinë si dhe shkeljet e rënda të të drejtave të njeriut, masat kufizuese në vend duhet të rinovohen për 92 persona dhe 17 subjekte deri më 30 prill 2024 dhe deri më 29 tetor 2023 për një person dhe një subjekt.
- (3) Bazuar në informacionin e përditësuar të marrë, regjistrimet për 24 persona dhe një subjekt të përfshirë në listën e personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve që u nënshtrohen masave kufizuese të përcaktuara në aneksin e Vendimit 2013/184/CFSP duhet të ndryshohen.
- (4) Vendimi 2013/184/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

*Neni 1*

Vendimi 2013/184/CFSP ndryshohet si më poshtë:

- (1) Neni 12 zëvendësohet si vijon:

*Neni 12*

Ky Vendim do të zbatohet deri më 30 Prill 2024. Për sa i përket hyrjes 84, në lidhje me një person, dhe hyrjes 17, për një subjekt, në Aneks, masat në nenin 5 pika 1 dhe 6 pika 1 do të zbatohen deri më 29 tetor 2023. Ai do të mbahet nën shqyrtim të vazhdueshëm. Ai do të rinovohet, ose do të ndryshohet sipas rastit, nëse Këshilli gjykon se objektivat e tij nuk janë përmbushur.

- (2) Shtojca ndryshohet në përputhje me aneksin e këtij vendimi.

*Neni 2*Ky vendim hyn në fuqi ditën e publikimit në *Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian*.

<sup>(1)</sup> Vendimi i Këshillit 2013/184/CFSP i 22 prillit 2013 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Myanmar/Burma (O) L 111, 23.4.2013, f. 75).

Bruksel, më 28 prill 2023.

*Për Këshillin*  
*Presidenti*  
J. ROSWALL

---



## ANEKS

Shtojca e Vendimit 2013/184/CFSP ("Lista e personave, subjekteve dhe organeve fizike dhe juridike të përmendura në nenet 5(1) dhe 6(1)") është ndryshuar si më poshtë:

(1) regjistrimet për 24 personat e mëposhtëm në listën e titulluar 'A. Personat fizikë të përmendur në nenet 5(1) dhe 6(1)' zëvendësohen me sa vijon:

	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
4.	Aung Aung	Gjinia: mashkull; Numri i identifikimit ushtarak: BC 23750	Gjeneral lejtënant Aung Aung ka qenë komandant i Byrosë së Operacioneve Speciale 2 që nga tetori 2022. Ai është ish-komandant i Komandës Jugperëndimore të Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw) dhe ish-komandant i Divizionit të 33-të të Këmbësorisë së Lehtë të Mianmarit Forcat e Armatosura (Tatmadaw). Në këtë kontekst, ai është përgjegjës për mizoritë dhe shkeljet e rënda të drejtave të njeriut të kryera kundër popullsisë Rohingya në shtetin Rakhine në gjysmën e dytë të 2017 nga Divizioni i 33-të i Këmbësorisë së Lehtë. Këto përfshijnë vrasje të paligjshme, dhunë seksuale dhe djegie sistematike të shtëpive dhe ndërtesave Rohingya.	25.6.2018
7.	Thant Zin Oo	Gjinia: mashkull;	Thant Zin Oo ishte komandant i Batalionit të 8-të të Policisë së Sigurisë. Në këtë kontekst, ai është përgjegjës për mizoritë dhe shkeljet e rënda të drejtave të njeriut të kryera kundër popullsisë Rohingya në shtetin Rakhine në gjysmën e dytë të 2017 nga Batalioni i 8-të i Policisë së Sigurisë. Shkeljet e rënda të drejtave të njeriut përfshijnë vrasje të paligjshme dhe djegie sistematike të shtëpive dhe ndërtesave të Rohingya. Këto shkelje u kryen në bashkëpunim dhe në mbështetje të drejtpërdrejtë të Divizionit të 33-të të Këmbësorisë së Lehtë të Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw) të udhëhequr nga gjeneral-lejtënant (ish-brigadier) Aung Aung. Prandaj Thant Zin Oo është i lidhur me personin e listuar, gjeneral-lejtënant Aung Aung.	25.6.2018
10.	Khin Hlaing	Date of birth: 2 May 1968; Gender: male	Gjeneral-lejtënant Khin Hlaing ka qenë Komandanti i Byrosë së Operacioneve Speciale 4 që nga tetori 2022. Ai është ish-komandant i Rajonit të Trekëndëshit të Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw). Ai është ish-komandant i Divizionit të 99-të të Këmbësorisë së Lehtë (LID) dhe ai ishte komandant i Komandës Verilindore të Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw). Si komandant i LID të 99-të, ai mbikëqyri operacionet ushtarake të kryera në shtetin e Shanit në vitin 2016 dhe në fillim të vitit 2017. Në këtë kontekst, ai është përgjegjës për mizoritë dhe shkeljet e rënda të drejtave të njeriut të kryera kundër fshatarëve të pakicave etnike në shtetin Shan në gjysmën e dytë të 2016 nga LID i 99-të. Këto përfshijnë vrasje të paligjshme, ndalim të detyruar dhe shkatërrim të fshatrave.	21.12.2018

	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
18.	Sein Win	<p>Data e lindjes: 24 korrik 1956; Vendi i lindjes: Pyin Oo Lwin, Myanmar/Burma; Kombësia: Myanmar; Gjinia mashkull</p>	<p>Gjeneral-lejtnant Sein Win është anëtar i Tatmadaw dhe ish-ministër i Mbrojtjes (mes 24 gusht 2015 dhe 1 shkurt 2021). Që nga shkurti i vitit 2021 (të paktën deri në shtator 2022), ai ka qenë kryetar i Organizatës së Veteranëve të Luftës së Mianmarit.</p> <p>Më 1 shkurt 2021, ai mori pjesë në një takim të Këshillit Kombëtar të Mbrojtjes dhe Sigurisë (NDSC) me anëtarët e tjerë të Tatmadaw. Mbledhja e NDSC ishte antikushtetuese pasi nuk përfshiu anëtarët e saj civilë. Gjatë atij takimi, Myint Swe u shpall President në detyrë. Myint Sëe më pas shpalli gjendjen e jashtëzakonshme dhe ia dorëzoi pushtetin legjislativ, ekzekutiv dhe gjyqësor të shtetit Komandantit të Përgjithshëm të Shërbimeve të Mbrojtjes Min Aung Hlaing. Procedura për shpalljen e gjendjes së jashtëzakonshme është shkelur, pasi sipas Kushtetutës autoritetin për të shpallur gjendjen e jashtëzakonshme e ka vetëm Presidenti.</p> <p>Me pjesëmarrjen e tij në mbledhjen e NDSC-së, gjatë së cilës u vendos që të shpallet gjendja e jashtëzakonshme dhe t'i dorëzohen pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit Komandantit të Përgjithshëm të Shërbimeve të Mbrojtjes, Sein Win kontribuoi në lënien mënjane të rezultateve të zgjedhjeve të mbajtura më 8 nëntor 2020 dhe për rrëzimin e qeverisë së zgjedhur në mënyrë demokratike. Prandaj ai është përgjegjës për minimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Myanmar/Burma.</p> <p>Në vitin 2018, OKB-ja si dhe organizatat ndërkombëtare të shoqërisë civile raportuan shkelje të rënda të drejtave të njeriut dhe shkelje serioze të ligjit ndërkombëtar humanitar të kryera në shtetet Kachin, Rakhine dhe Shan kundër popullsisë Rohingya nga forcat ushtarake dhe policore që nga viti 2011 dhe arritën në përfundimin se shumë prej këtyre shkeljeve përbëjnë krimet më të rënda sipas ligjit ndërkombëtar. Si Ministër i Mbrojtjes nga 24 gushti 2015 deri më 1 shkurt 2021, Sein Win është përgjegjës për ato shkelje dhe abuzime serioze ndaj popullsisë Rohingya.</p>	22.3.2021
20.	Mya Tun Oo	<p>Datëlindja: 4 ose 5 maj 1961; Kombësia: Myanmar; Gjinia: mashkull</p>	<p>Gjenerali Mya Tun Oo është një anëtar i Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw). Ai u emërua Ministër i Mbrojtjes më 1 shkurt 2021 dhe është anëtar i Këshillit Administrativ Shtetëror (KSA). Më 1 shkurt 2023, ai u emërua edhe zëvendëskryeministër.</p> <p>Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Mianmar duke lënë mënjane rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura në 8 nëntor 2020 dhe duke rrëzuar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendës Presidenti Myint Sëe, duke ushtruar funksionin e Presidentit në detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme në 1 shkurt 2021 dhe i transferoi pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit të Komandantit të Përgjithshëm të Shërbimeve të Mbrojtjes, gjeneralit të lartë Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt 2021, KSA u krijua për të ushtruar këto kompetenca, duke penguar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike të përmbushë mandatin e saj.</p>	22.3.2021



	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
			<p>Mya Tun Oo mori pjesë në mbledhjen e Këshillit Kombëtar të Mbrojtjes dhe Sigurisë (KNDS) më 31 janar 2022, i cili zgjati gjendjen e jashtëzakonshme deri më 31 korrik 2022. Si anëtar i NDSC dhe SAC, gjenerali Mya Tun Oo ka qenë i përfshirë drejtpërdrejt në dhe përgjegjës për vendimmarrjen në lidhje me funksionet shtetërore dhe për këtë arsye është përgjegjës për minimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Myanmar/Burma.</p> <p>Për më tepër, SAC miratoi vendime që kufizojnë të drejtat për lirinë e shprehjes, duke përfshirë aksesin në informacion dhe tubimin paqësor. Forcat ushtarake dhe autoritetet që veprojnë nën kontrollin e SAC kanë kryer shkelje të rënda të të drejtave të njeriut që nga 1 shkurti 2021, duke vrarë protestues civilë dhe të paarmatosur, duke kufizuar lirinë e tubimit dhe të shprehjes, duke përfshirë kufizimin e aksesit në internet dhe përmes arrestimeve dhe ndalimeve arbitrare të liderëve të opozitës dhe kundërshtarëve të grushtit të shtetit.</p> <p>Si anëtar i SAC, gjenerali Mya Tun Oo është drejtpërdrejt përgjegjës për ato vendime represive dhe për shkelje të rënda të drejtave të njeriut. Për më tepër, si Ministër i Mbrojtjes, Mya Tun Oo mban përgjegjësinë për sulmet nga forcat ushtarake në shtetin Kayah më 25 dhjetor 2021 duke vrarë më shumë se 30 njerëz, përfshirë fëmijë dhe staf humanitar, dhe vrasje masive dhe torturime të civilëve në të gjithë Mianmarin. Si Ministër i Mbrojtjes, gjenerali Mya Tun Oo është për më tepër përgjegjës për bombardimet, sulmet ajrore dhe rastet e tjera të dhunës në shkallë të gjerë që janë kryer nga forcat e armatosura të Mianmarit gjatë vitit 2022. Prandaj, ai është përgjegjës për shkelje të rënda të drejtave të njeriut në Myanmar/Burma.</p> <p>Në vitin 2018, Kombet e Bashkuara si dhe organizatat ndërkombëtare të shoqërisë civile raportuan shkelje të rënda të drejtave të njeriut dhe shkelje serioze të ligjit ndërkombëtar humanitar të kryera në shtetet Kachin, Rakhine dhe Shan kundër popullsisë Rohingya nga forcat ushtarake dhe policore që nga viti 2011 dhe arritën në përfundimin se shumë prej këtyre shkeljeve përbëjnë krimet më të rënda sipas ligjit ndërkombëtar. Mya Tun Oo ishte Shefi i Përbashkët i Shtabit të Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), pozicioni i tretë më i lartë në Tatmadaw, nga gushti 2016 deri në emërimin e tij si Ministër i Mbrojtjes. Në këtë cilësi, ai mbikëqyri operacionet ushtarake të kryera në shtetin Rakhine dhe koordinoi forcat e ndryshme të armatosura, duke përfshirë Ushtrinë, Marinën dhe Forcat Ajrore, si dhe përdorimin e artillerisë. Prandaj, ai është përgjegjës për ato shkelje dhe abuzime të rënda kundër populates Rohingya.</p>	

	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
23.	Maung Maung <b>Kyaw</b>	Datëlindja: 23 korrik 1964; Kombësia: Myanmar; Gjinia: mashkull	<p>Gjenerali Maung Maung Kyaw është një ish-anëtar i Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw). Ai doli në pension në janar 2022. Ai ishte anëtar i Këshillit të Administratës Shtetërore (SAC) deri në shkurt 2023. Më parë ai shërbeu si Komandant i Përgjithshëm i Forcave Ajrore të Mianmarit midis 2018 dhe janarit 2022. Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Mianmar duke lënë mënjane rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura më 8 nëntor 2020 dhe duke përmbysur qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendës Presidenti Myint Swe, në cilësinë e Presidentit në detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme më 1 shkurt 2021 dhe ia transferoi pushtetet legislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit tek Komandanti i Përgjithshëm i Shërbimeve të Mbrojtjes, gjeneralit të lartë Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt 2021, KSA u krijua për të ushtruar këto kompetenca, duke penguar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike të përmbushë mandatin e saj. Si anëtar i SAC, gjenerali Maung Maung Kyaw ka qenë drejtpërdrejt i përfshirë dhe përgjegjës për vendimarrjen në lidhje me funksionet shtetërore dhe për këtë arsye është përgjegjës për minimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Myanmar/Burma.</p> <p>Për më tepër, KSA miratoi vendime që kufizojnë të drejtat për lirinë e shprehjes, duke përfshirë aksesin në informacion dhe tubimin paqësor. Forcat ushtarake dhe autoritetet që veprojnë nën kontrollin e SAC kanë kryer shkelje të rënda të të drejtave të njeriut që nga 1 shkurti 2021, duke vrarë protestues civilë dhe të paarmatosur, duke kufizuar lirinë e tubimit dhe të shprehjes, duke përfshirë kufizimin e aksesit në internet, dhe përmes arrestimeve dhe ndalimeve arbitrare të liderëve të opozitës dhe kundërshtarëve të grushtit të shtetit. Si një ish-anëtar i SAC, gjenerali Maung Maung Kyaw ishte drejtpërdrejt përgjegjës për ato vendime represive dhe për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut. Për më tepër, në cilësinë e tij të mëparshme si kreu i Forcave Ajrore të Mianmarit, ai ishte drejtpërdrejt përgjegjës për bombardimet në shtetin Kayah në dhjetor 2021, duke synuar popullsinë civile dhe duke shkaktuar një numër të madh viktimash. Prandaj, ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut.</p>	22.3.2021

	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
25.	Than Hlaing	<p>Datëlindja: 1965; Kombësia: Myanmar; Gjinia: mashkull</p>	<p>Gjeneral-lejtnant Than Hlaing është anëtar i Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw). Ai shërbeu si zëvendësministër i Punëve të Brendshme, Shefi i Policisë nga 2 shkurt 2021 deri në maj 2022.</p> <p>Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Mianmar duke lënë mënjane rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura në 8 Nëntor 2020 dhe duke rrëzuar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendës Presidenti Myint Swe, në funksionin e Presidentit në detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme në 1 shkurt 2021 dhe ia transferoi pushtetet legislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit Komandantit të Përgjithshëm të Shërbimeve të Mbrojtjes, gjeneralit të lartë Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt 2021, KSA u krijua për të ushtruar këto kompetenca, duke penguar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike që të përmbushë mandatin e saj.</p> <p>I emëruar nga SAC, Gjeneral-lejtnant Than Hlaing është i angazhuar në veprime dhe politika që minojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Myanmar/Burma, si dhe veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Myanmar/Burma-s.</p> <p>Për më tepër, forcat policore që veprojnë nën autoritetin e Gjeneral-lejtnant Than Hlaing kanë kryer shkelje të rënda të drejtave të njeriut që nga 1 shkurti 2021, duke vrarë protestues civilë dhe të paarmatosur, duke kufizuar lirinë e tubimit dhe të shprehjes, duke kryer arrestime arbitrare dhe duke arrestuar liderë opozitarë dhe kundërshtarë të grushtit të shtetit. Si ish-zëvendësministër i punëve të brendshme dhe shefi i policisë, Gjeneral-lejtnant Than Hlaing ishte drejtpërdrejt përgjegjës për vendimmarrjen në lidhje me politikën represive dhe veprimet e dhunshme të kryera nga policia kundër demonstruesve paqësorë dhe për këtë arsye është përgjegjës për shkeljet e rënda të drejtave të njeriut në Myanmar/Burma.</p>	22.3.2021



	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
26.	Mahn Nyein Maung (a.k.a. P'do, Phado Man Nyein Maung)	Anëtar i Këshillit Administrativ Shtetëror; Data e lindjes: c. 1947; Vendi i lindjes: Maungdaw, Myanmar; Kombësia: Myanmar; Gjinia: mashkull	<p>Mahn Nyein Maung është anëtar i Këshillit Administrativ Shtetëror (SAC).</p> <p>Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Mianmar duke lënë mënjanë rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura në 8 Nëntor 2020 dhe duke rrëzuar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendës Presidenti Myint Swe, në funksionin e Presidentit në detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme në 1 shkurt 2021 dhe ia transferoi pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit Komandantit të Përgjithshëm të Shërbimeve të Mbrojtjes, gjeneralit të lartë Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt 2021, SAC u krijua për të ushtruar këto kompetenca, duke penguar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike që të përmbushë mandatin e saj.</p> <p>Si anëtar i SAC, Mahn Nyein Maung ka qenë drejtpërdrejt i përfshirë dhe përgjegjës për vendimmarrjen në lidhje me funksionet shtetërore dhe për këtë arsye është përgjegjës për minimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Myanmar/Burma.</p> <p>Për më tepër, SAC miratoi vendime që kufizojnë të drejtat për lirinë e shprehjes, duke përfshirë aksesin në informacion dhe tubimin paqësor. Forcat ushtarake dhe autoritetet që veprojnë nën kontrollin e SAC kanë kryer shkelje të rënda të të drejtave të njeriut që nga 1 shkurti 2021, duke vrarë protestues civilë dhe të paarmatosur, duke kufizuar lirinë e tubimit dhe të shprehjes, duke përfshirë kufizimin e aksesit në internet dhe përmes arrestimeve dhe ndalimeve arbitrare të liderëve të opozitës dhe kundërshtarëve të grushtit të shtetit. Për më tepër, SAC ka vendosur ligjin ushtarak në disa pjesë të vendit duke i lejuar ushtrisë autoritet të plotë mbi zonat e caktuara, duke përfshirë funksionet administrative, gjyqësore dhe të zbatimit të ligjit. Në zonat nën ligjin ushtarak civilët, duke përfshirë gazetarët dhe protestuesit paqësorë, ndiqen penalisht nga gjykatat ushtarake, duke ju hequr në fakt të drejtën për një proces të rregullt ligjor, duke përfshirë të drejtën e apelimit. Veprimet e dhunshme të forcave ushtarake dhe policore që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin janë rritur ndjeshëm në zonat ku është shpallur gjendja ushtarake.</p> <p>Si anëtar i SAC, Mahn Nyein Maung është drejtpërdrejt përgjegjës për ato vendime represive dhe për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut.</p>	19.4.2021

	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
27.	Thein Nyunt	<p>Anëtar i Këshillit Administrativ Shtetëror; Kryetar i Partisë Demokratice e Re Kombëtare (NNDP);</p> <p>Data e lindjes: 26 dhjetor 1944;</p> <p>Vendi i lindjes: Kawkareik (Shteti Karen) Myanmar/Burma;</p> <p>Kombësia: Myanmar;</p> <p>Numri ID: 12/THAGAKA (NAING)012432;</p> <p>Gjinia: mashkull</p>	<p>Thein Nyunt është anëtar i Këshillit Administrativ Shtetëror (SAC). Që nga 1 shkurti 2023, ai gjithashtu shërben në Trupin Qendror Këshillimor të SAC.</p> <p>Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Mianmar duke lënë mënjanë rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura në 8 Nëntor 2020 dhe duke rrezuar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendës Presidenti Myint Swe, në funksionin e Presidentit në detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme në 1 shkurt 2021 dhe i transferoi pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit të Komandanti i Përgjithshëm i Shërbimeve të Mbrojtjes, gjeneralit të lartë Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt 2021, KSA u krijua për të ushtruar këto kompetenca, duke penguar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike të përmbushë mandatin e saj.</p> <p>Si anëtar i SAC, Thein Nyunt ka qenë drejtpërdrejt i përfshirë dhe përgjegjës për vendimmarrjen në lidhje me funksionet shtetërore dhe për këtë arsye është përgjegjës për minimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Myanmar/Burma.</p> <p>Për më tepër, KSA miratoi vendime që kufizojnë të drejtat për lirinë e shprehjes, duke përfshirë aksesin në informacion dhe tubimin paqësor. Forcat ushtarake dhe autoritetet që veprojnë nën kontrollin e SAC kanë kryer shkelje të rënda të të drejtave të njeriut që nga 1 shkurti 2021, duke vrarë protestues civilë dhe të paarmatosur, duke kufizuar lirinë e tubimit dhe të shprehjes, duke përfshirë kufizimin e aksesit në internet, dhe përmes arrestimeve dhe ndalimeve arbitrare të liderëve të opozitës dhe kundërshtarve të grushtit të shtetit. Për më tepër, SAC ka vendosur ligjin ushtarak në disa pjesë të vendit duke i lejuar ushtrisë autoritet të plotë mbi zonat e specifikuara, duke përfshirë funksionet administrative, gjyqësore dhe të zbatimit të ligjit. Në zonat nën ligjin ushtarak, civilët, duke përfshirë gazetarët dhe protestuesit paqësorë, ndiqen penalisht nga gjykatat ushtarake, duke u hequr në fakt të drejtën për një proces të rregullt ligjor, duke përfshirë të drejtën e apelimit. Veprimet e dhunshme të forcave ushtarake dhe policore që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin janë rritur ndjeshëm në zonat ku është shpallur gjendja ushtarake.</p> <p>Si anëtar i SAC, Thein Nyunt është drejtpërdrejt përgjegjës për ato vendime represive dhe për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut.</p>	19.4.2021



	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
28.	Khin Maung Swe	<p>Anëtar i Këshillit Administrativ Shtetëror; Kryetar i Partisë Forca Kombëtare Demokratike (NDF);</p> <p>Data e lindjes: 24 korrik 1942;</p> <p>Vendi i lindjes: Ngathaingchaung, Patheingyi District, Myanmar/Burma;</p> <p>Kombësia: Myanmar;</p> <p>Gjinia: mashkull</p>	<p>Khin Maung Swe është anëtar i Këshillit Administrativ Shtetëror (SAC). Që nga 1 shkurti 2023, ai gjithashtu shërben në Trupin Qendror Këshillimor të SAC.</p> <p>Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Mianmar duke lënë mënjanë rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura në 8 Nëntor 2020 dhe duke rrëzuar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendës Presidenti Myint Sëe, në funksionin e Presidentit në detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme në 1 shkurt 2021 dhe ja transferoi pushtet legjislativ, ekzekutiv dhe gjyqësor të shtetit Komandantit të Përgjithshëm të Shërbimeve të Mbrojtjes, gjeneralit të lartë Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt 2021, SAC u krijua për të ushtruar këto kompetenca, duke penguar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike të përmbushë mandatin e saj.</p> <p>Si anëtar i SAC, Khin Maung Swe ka qenë drejtpërdrejt i përfshirë dhe përgjegjës për vendimmarrjen në lidhje me funksionet shtetërore dhe për këtë arsye është përgjegjës për minimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Myanmar/Burma.</p> <p>Për më tepër, SAC miratoi vendime që kufizojnë të drejtat për lirinë e shprehjes, duke përfshirë aksesin në informacion dhe tubimin paqësor. Forcat ushtarake dhe autoritetet që vepronë nën kontrollin e SAC kanë kryer shkelje të rënda të të drejtave të njeriut që nga 1 shkurti 2021, duke vrarë protestues civilë dhe të paarmatosur, duke kufizuar lirinë e tubimit dhe të shprehjes, duke përfshirë kufizimin e aksesit në internet, dhe përmes arrestimeve dhe ndalimeve arbitrare të liderëve të opozitës dhe kundërshtarëve të grushtit të shtetit. Për më tepër, SAC ka vendosur ligjin ushtarak në disa pjesë të vendit duke i lejuar ushtrisë autoritet të plotë mbi zonat e specifikuara, duke përfshirë funksionet administrative, gjyqësore dhe të zbatimit të ligjit. Në zonat nën ligjin ushtarak, civilët, duke përfshirë gazetarët dhe protestuesit paqësorë, ndiqen penalisht nga gjykatat ushtarake, duke u hequr në fakt të drejtën për një proces të rregullt ligjor, duke përfshirë të drejtën e apelimit. Veprimet e dhunshme të forcave ushtarake dhe policore që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin janë rritur ndjeshëm në zonat ku është shpallur gjendja ushtarake.</p> <p>Si anëtar i SAC, Khin Maung Swe është drejtpërdrejt përgjegjës për ato vendime represive dhe për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut.</p>	19.4.2021

	Emri	Informacioni i identifikues	Arsyet	Data e listimit
29.	Aye Nu Sein	<p>Anëtare e Këshillit Administrativ Shtetëror; Nënkrjetare e Partisë Kombëtare të Arakanit;</p> <p>Data e lindjes: 24 mars 1957;</p> <p>Vendi i lindjes: Sittwe, Shteti Rakhine, Myanmar/Burma;</p> <p>Kombësia: Myanmar;</p> <p>Gjinia: femërore</p>	<p>Aye Nu Sein është anëtare e Këshillit Administrativ Shtetëror (SAC). Që nga 1 shkurti 2023, ajo shërben gjithashtu në Trupin Qendror Këshillues të SAC.</p> <p>Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Mianmar duke lënë mënjani rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura në 8 Nëntor 2020 dhe duke rrëzuar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendës Presidenti Myint Swe, në funksionin e Presidentit në detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme në 1 shkurt 2021 dhe ja transferoi pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit Komandantit të Përgjithshëm të Shërbimeve të Mbrojtjes, gjeneralit të lartë Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt 2021, SAC u krijua për të ushtruar këto kompetenca, duke penguar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike të përmbushë mandatin e saj.</p> <p>Si anëtare e SAC, Aye Nu Sein ka qenë drejtpërdrejt e përfshirë dhe përgjegjëse për vendimmarrjen në lidhje me funksionet shtetërore dhe për këtë arsye është përgjegjëse për minimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Myanmar/Burma.</p> <p>Për më tepër, SAC miratoi vendime që kufizojnë të drejtat për lirinë e shprehjes, duke përfshirë aksesin në informacion dhe tubimin paqësor. Forcat ushtarake dhe autoritetet që veprojnë nën kontrollin e SAC kanë kryer shkelje të rënda të të drejtave të njeriut që nga 1 shkurti 2021, duke vrarë protestues civilë dhe të pa armatosur, duke kufizuar lirinë e tubimit dhe të shprehjes, duke përfshirë kufizimin e aksesit në internet, dhe përmes arrestimeve dhe ndalimeve arbitrare të liderve të opozitës dhe kundërshtarëve të grushtit të shtetit. Për më tepër, SAC ka vendosur ligjin ushtarak në disa pjesë të vendit duke i lejuar ushtrisë autoritet të plotë mbi zonat e specifikuara, duke përfshirë funksionet administrative, gjyqësore dhe të zbatimit të ligjit. Në zonat nën ligjin ushtarak, duke përfshirë gazetarët dhe protestuesit paqësorë, ndiqen penalisht nga gjykatat ushtarake, civilët, duke përfshirë drejtën për një proces të rregullt ligjor, duke përfshirë të drejtën e apelimit. Veprimet e dhunshme të forcave ushtarake dhe policore që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin janë rritur ndjeshëm në zonat ku është shpallur gjendja ushtarake.</p> <p>Si anëtare e SAC, Aye Nu Sein është drejtpërdrejt përgjegjëse për ato vendime represive dhe për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut.</p>	19.4.2021



	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
30.	Jeng Phang Naw Htaung	<p>Anëtar i Këshillit Administrativ Shtetëror;</p> <p>Kombësia: Myanmar; Gjinia: mashkull</p> <p>Member of State Administrative Council;</p> <p>Nationality: Myanmar; Gender: male</p>	<p>Jeng Phang Naw Htaung është anëtar i Këshillit Administrativ Shtetëror (SAC). Që nga 1 shkurti 2023, ai gjithashtu shërben si Ministër i Unionit për Çështjet Etnike.</p> <p>Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Mianmar duke lënë mënjani rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura më 8 Nëntor 2020 dhe duke rrezuar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendës Presidenti Myint Swe, në funksionin e Presidentit në detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme më 1 shkurt 2021 dhe ja transferoi pushtetet legislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit Komandantit të Përgjithshëm të Shërbimeve të Mbrojtjes, gjeneralit të lartë Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt 2021, SAC u krijua për të ushtruar këto kompetenca, duke penguar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike të përbushë mandatin e saj.</p> <p>Si anëtar i SAC, Jeng Phang Naw Htaung ka qenë drejtpërdrejt i përfshirë dhe përgjegjës për vendimmarrjen në lidhje me funksionet shtetërore dhe për këtë arsye është përgjegjës për minimimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Myanmar/Burma.</p> <p>Për më tepër, SAC miratoi vendime që kufizojnë të drejtat për lirinë e shprehjes, duke përfshirë aksesin në informacion dhe tubimin paqësor. Forcat ushtarake dhe autoritetet që veprojnë nën kontrollin e SAC kanë kryer shkelje të rënda të të drejtave të njeriut që nga 1 shkurti 2021, duke vrarë protestues civilë dhe të pa armatosur, duke kufizuar lirinë e tubimit dhe të shprehjes, duke përfshirë kufizimin e aksesit në internet, dhe përmes arrestimeve dhe ndalimeve arbitrare të liderëve të opozitës dhe kundërshtarëve të grushtit të shtetit. Për më tepër, SAC ka vendosur ligjin ushtarak në disa pjesë të vendit duke i lejuar ushtrisë autoritet të plotë mbi zonat e specifikuar, duke përfshirë funksionet administrative, gjyqësore dhe të zbatimit të ligjit. Në zonat nën ligjin ushtarak, duke përfshirë gazetarët dhe protestuesit paqësorë, ndiqen penalisht nga gjykatat ushtarake, duke ju hequr në fakt të drejtën për një proces të rregullt ligjor, duke përfshirë të drejtën e apelimit. Veprimet e dhunshme të forcave ushtarake dhe policore që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin janë rritur ndjeshëm në zonat ku është shpallur gjendja ushtarake.</p> <p>Si anëtar i SAC, Jeng Phang Naw Htaung është drejtpërdrejt përgjegjës për ato vendime represive dhe për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut.</p>	19.4.2021



	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
32.	Sai Long Hseng	<p>Anëtar i Këshillit Administrativ Shtetëror;</p> <p>Data e lindjes: 18 prill 1947;</p> <p>Vendi i lindjes: Kengtung, Myanmar/Burma;</p> <p>Kombësia: Myanmar;</p> <p>Karta e verifikimit të shtetësisë: Katana (Naing) 0052495;</p> <p>Numri i QKR: 13/KATANA (N)-005249;</p> <p>Gjinia: mashkull</p>	<p>Sai Long Hseng është anëtar i Këshillit Administrativ Shtetëror (SAC). Që nga 1 shkurti 2023, ai gjithashtu shërben në Trupin Qendror Këshillimor të SAC.</p> <p>Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Mianmar duke lënë mënjanë rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura në 8 Nëntor 2020 dhe duke rrezuar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendës Presidenti Myint Sëe, duke ushtruar funksionin e Presidentit në Detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme më 1 shkurt 2021 dhe i transferoi pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit tek Komandanti i Përgjithshëm i Shërbimeve të Mbrojtjes, gjeneralit të lartë Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt 2021, SAC u krijua për të ushtruar këto kompetenca, duke penguar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike të përmbushë mandatin e saj.</p> <p>Si anëtar i SAC, Sai Long Hseng ka qenë drejtpërdrejt i përfshirë dhe përgjegjës për vendimmarrjen në lidhje me funksionet shtetërore dhe për këtë arsye është përgjegjës për minimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Myanmar/Burma.</p> <p>Për më tepër, SAC miratoi vendime që kufizojnë të drejtat për lirinë e shprehjes, duke përfshirë aksesin në informacion dhe tubimin paqësor. Forcat ushtarake dhe autoritetet që veprojnë nën kontrollin e SAC kanë kryer shkelje të rënda të të drejtave të njeriut që nga 1 shkurti 2021, duke vrarë protestues civilë dhe të pa armatosur, duke kufizuar lirinë e tubimit dhe të shprehjes, duke përfshirë kufizimin e aksesit në internet, dhe përmes arrestimeve dhe ndalimeve arbitrare të liderëve të opozitës dhe kundërshtarëve të grushtit të shtetit. Për më tepër, SAC ka vendosur ligjin ushtarak në disa pjesë të vendit duke i lejuar ushtrisë autoritet të plotë mbi zonat e specifikuara, duke përfshirë funksionet administrative, gjyqësore dhe të zbatimit të ligjit. Në zonat nën ligjin ushtarak, civilët, duke përfshirë gazetarët dhe protestuesit paqësorë, ndiqen penalisht nga gjykatat ushtarake, duke ju hequr në fakt të drejtën për një proces të rregullt ligjor, duke përfshirë të drejtën e apelimit. Veprimet e dhunshme të forcave ushtarake dhe policore që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin janë rritur ndjeshëm në zonat ku është shpallur gjendja ushtarake.</p> <p>Si anëtar i SAC, Sai Long Hseng është drejtpërdrejt përgjegjës për ato vendime represive dhe për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut.</p>	19.4.2021

	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
33.	Saw Daniel	<p>Anëtar i Këshillit Administrativ Shtetëror;</p> <p>Data e lindjes: 25 nëntor 1957;</p> <p>Vendi i lindjes: Loikaw (Shteti Kayah) Myanmar/Burma;</p> <p>Kombësia: Myanmar;</p> <p>Gjinia: mashkull</p> <p>Member of State Administrative Council;</p>	<p>Saw Daniel është anëtar i Këshillit Administrativ Shtetëror (SAC). Që nga 1 shkurti 2023, ai gjithashtu shërben në Trupin Qendror Këshillimor të SAC.</p> <p>Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Myanmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Myanmar duke lënë mënjanë rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura në 8 Nëntor 2020 dhe duke rrezuar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendës Presidenti Myint Sëe, duke ushtruar funksionin e Presidentit në Detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme më 1 shkurt 2021 dhe i transferoi pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit tek Komandanti i Përgjithshëm i Shërbimeve të Mbrojtjes, gjeneralit të lartë Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt 2021, SAC u krijua për të ushtruar këto kompetenca, duke penguar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike të përmbushë mandatin e saj.</p> <p>Si anëtar i SAC, Saw Daniel ka qenë drejtpërdrejt i përfshirë dhe përgjegjës për vendimmarrjen në lidhje me funksionet shtetërore dhe për këtë arsye është përgjegjës për minimimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Myanmar/Burma.</p> <p>Për më tepër, SAC miratoi vendime që kufizojnë të drejtat për lirinë e shprehjes, duke përfshirë aksesin në informacion dhe tubimin paqësor. Forcat ushtarake dhe autoritetet që veprojnë nën kontrollin e SAC kanë kryer shkelje të rënda të të drejtave të njeriut që nga 1 shkurti 2021, duke vrarë protestues civilë dhe të pa armatosur, duke kufizuar lirinë e tubimit dhe të shprehjes, duke përfshirë kufizimin e aksesit në internet, dhe përmes arrestimeve dhe ndalimeve arbitrare të liderëve të opozitës dhe kundërshtarëve të grushtit të shtetit. Për më tepër, SAC ka vendosur ligjin ushtarak në disa pjesë të vendit duke i lejuar ushtrisë autoritet të plotë mbi zonat e specifikuara, duke përfshirë funksionet administrative, gjyqësore dhe të zbatimit të ligjit. Në zonat nën ligjin ushtarak, civilët, duke përfshirë gazetarët dhe protestuesit paqësorë, ndiqen penalisht nga gjykatat ushtarake, duke ju hequr në fakt të drejtën për një proces të rregullt ligjor, duke përfshirë të drejtën e apelimit. Veprimet e dhunshme të forcave ushtarake dhe policore që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin janë rritur ndjeshëm në zonat ku është shpallur gjendja ushtarake.</p> <p>Si anëtar i SAC, Saw Daniel është drejtpërdrejt përgjegjës për ato vendime represive dhe për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut.</p>	19.4.2021



	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
34.	Dr Banyar Aung Moe	<p>Anëtar i Këshillit Administrativ Shtetëror;</p> <p>Data lindja: 14.8.1947;</p> <p>Kombësia: Myanmar;</p> <p>Gjinia mashkull;</p> <p>ID kombëtare: 10RAMANAN202348</p>	<p>Banyar Aung Moe është anëtar i Këshillit Administrativ Shtetëror (SAC). Që nga 1 shkurti 2023, ai gjithashtu shërben në Tрупin Qendror Këshillimor të SAC.</p> <p>Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Mianmar duke lënë mënjanë rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura në 8 Nëntor 2020 dhe duke rrëzuar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendës Presidenti Myint Sée, duke ushtruar funksionin e Presidentit në Detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme më 1 shkurt 2021 dhe i transferoi pushtetet legislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit tek Komandanti i Përgjithshëm i Shërbimeve të Mbrojtjes, gjeneralit të lartë Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt 2021, SAC u krijua për të ushtruar këto kompetenca, duke penguar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike të përbushë mandatin e saj.</p> <p>Si anëtar i SAC, Banyar Aung Moe ka qenë drejtpërdrejt i përfshirë dhe përgjegjës për vendimmarrjen në lidhje me funksionet shtetërore dhe për këtë arsye është përgjegjës për minimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Myanmar/Burma.</p> <p>Për më tepër, SAC miratoi vendime që kufizojnë të drejtat për lirinë e shprehjes, duke përfshirë aksesin në informacion dhe tubimin paqësor. Forcat ushtarake dhe autoritetet që veprojnë nën kontrollin e SAC kanë kryer shkelje të rënda të të drejtave të njeriut që nga 1 shkurti 2021, duke vrarë protestues civilë dhe të pa armatosur, duke kufizuar lirinë e tubimit dhe të shprehjes, duke përfshirë kufizimin e aksesit në internet, dhe përmes arrestimeve dhe ndalimeve arbitrare të liderëve të opozitës dhe kundërshtarëve të grushtit të shtetit. Për më tepër, SAC ka vendosur ligjin ushtarak në disa pjesë të vendit duke i lejuar ushtrisë autoritet të plotë mbi zonat e specifikuara, duke përfshirë funksionet administrative, gjyqësore dhe të zbatimit të ligjit. Në zonat nën ligjin ushtarak, civilët, duke përfshirë gazetaret dhe protestuesit paqësorë, ndiqen penalisht nga gjykatat ushtarake, duke ju hequr në fakt të drejtën për një proces të rregullt ligjor, duke përfshirë të drejtën e apelimit. Veprimet e dhunshme të forcave ushtarake dhe policore që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin janë rritur ndjeshëm në zonat ku është shpallur gjendja ushtarake.</p> <p>Si anëtar i SAC, Banyar Aung Moe është drejtpërdrejt përgjegjës për ato vendime represive dhe për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut.</p>	19.4.2021

	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
35.	U Chit Naing (a.k.a. Sate Pyin Nyar)	Data e lindjes: Dhjetor 1948; Vendi i lindjes: Kyeer Nee Village, Chauk Township, Rajoni Magway, Myanmar/Burma; Kombësia: Myanmar; Gjinia mashkull; Adresa: No 150, Yadanar Street, Yadanar Housing (near Tine Yin Thar Village), Tharkayta Township, Yangon, Myanmar	U Chit Naing ishte Ministër i Qeverisë së Unionit që drejtohte Zyrrën e Ministrisë së Qeverisë së Unionit nga 1 gusht 2021 deri më 18 gusht 2022. Ai ishte Ministër për Informacion nga 2 shkurt 2021 deri më 31 korrik 2021. Ai u emërua nga Kryetari i Këshillit Administrativ Shtetëror (SAC) që mori pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit që nga data 2 shkurt 2021. Si Ministër për Informacionin, ai ishte përgjegjës për mediat shtetërore (MWD, MRTV, Myanmar Alin, Kyemon dhe Global New Light of Myanmar, si dhe Agjencia e Lajmeve Myanmar (MNA) dhe Myanmar Digital Nees), dhe kështu për transmetimin dhe publikimin e lajmeve zyrtare. Gjatë mandatit të tij si Ministër i Informacionit, gazetat u mbushën me shkrime pro-ushtarake dhe prandaj ai është përgjegjës për propagandën e juntës dhe përhapjen e dezinformatave përmes mediave shtetërore që nuk raportojnë saktë. Ai është drejtpërdrejt përgjegjës për vendimet që çuan në shtypjen e mediave të Mianmarit. Këtu përfshihen direktivat, të cilat urdhëruan mediat e pavarura të mos përdorin fjalët "grusht shteti", "regjim ushtarak" dhe "junta", dhe që ka bërë që pesë media lokale të lajmeve të ndalohen në vend. Në pozitat e tij të mëparshme si anëtar i qeverisë, veprimet, politikat dhe aktivitetet e tij minuan demokracinë dhe sundimin e ligjit në Myanmar/Burma.	19.4.2021
38.	Win Shein (a.k.a. U Win Shein)	Data e lindjes: 31 korrik 1957; Vendi i lindjes: Mandalay, Myanmar/Burma; Kombësia: Myanmar; Gjinia: mashkull; Numër pasaporte: DM001478 (Myanmar/Burma) Ishuar më 10 shtator 2012, skadon më 9 shtator 2022; ID kombëtare: 12DAGANA011336	Win Shein është Zëvendëskryeministër, që nga 1 shkurti 2023, dhe Ministër për Planifikimin dhe Financat në Qeverinë e Unionit, që nga 1 shkurti 2021, i emëruar nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing.  Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Mianmar duke lënë mënjanë rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura në 8 Nëntor 2020 dhe duke rrezuar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendës Presidenti Myint Sëe, duke ushtruar funksionin e Presidentit në Detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme dhe transferoi pushtetin legjislativ, ekzekutiv dhe gjyqësor të shtetit tek Min Aung Hlaing.  Duke pranuar emërimin e tij si Ministër për Planifikimin dhe Financat dhe si Zëvendës Kryeministër i Qeverisë së Unionit, dhe përmes rolit të tij të rëndësishëm në politikat ekonomike të regjimit, Win Shein është përgjegjës për minimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Myanmar/Burma.	21.6.2021



	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
40.	Tin Aung San	<p>Data e lindjes: 16 tetor 1960;            Kombësia: Myanmar/Burma;            Gjinia: mashkull;            ID kombëtare: 12/La Ma Na            (N) 89 489</p>	<p>Admirali Tin Aung San është Komandanti i Përgjithshëm i Marinës së Mianmarit. Ai ka shërbyer gjithashtu si Ministër i Transportit dhe Post-Telekomunikacionit që nga 3 shkurt 2021, dhe si zëvendëskryeministër që nga 1 shkurt 2023. Ai është anëtar i Këshillit të Administratës Shtetërore (SAC).</p> <p>Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Mianmar duke lënë mënjanë rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura në 8 Nëntor 2020 dhe duke rrëzuar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendësi Presidenti Myint Swe, duke ushtruar funksionin e Presidentit në Detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme më 1 shkurt 2021 dhe i transferoi pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit tek Komandanti i Përgjithshëm i Shërbimeve të Mbrojtjes, gjeneralit të lartë Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt 2021, SAC u krijua për të ushtruar këto kompetenca, duke penguar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike të përbushë mandatin e saj.</p> <p>Si Ministër i Transportit dhe Komunikacionit në Qeveri, ai është përgjegjës për komunikimin dhe rrjetet dhe në këtë mënyrë merr vendime dhe zbaton politika që përcaktojnë lirinë e aksesit në të dhëna online. Që kur mori përsipër ministrinë, ka pasur mbyllje të shumta dhe ngadalësime të qëllimshme të internetit, si dhe urdhra për ofruarit për të parandaluar Facebook, Twitter dhe Instagram në internet. Në janar 2022, qarkulloi një draft i ri i projektligjit të sigurisë kibernetike, i cili lejon abuzimin e teknologjisë së mbikëqyrjes për të monitoruar dhe synuar individët, dhe në këtë mënyrë për të shtypur lirinë e tyre të shprehjes, si dhe aksesin në informacion. Prandaj, ai është drejtpërdrejt përgjegjës për kufizimin e lirisë së shtypit dhe aksesit në informacion në internet, si dhe për shkeljen e të drejtës për privatësi të popullit të Mianmarit. Duke vepruar kështu, ai po minon demokracinë dhe sundimin e ligjit në Myanmar/Burma.</p> <p>Duke qenë anëtar i SAC, Tin Aung San ka qenë drejtpërdrejt i përfshirë dhe përgjegjës për vendimmarrjen në lidhje me funksionet shtetërore dhe për këtë arsye është përgjegjës për minimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Myanmar/Burma. Ai është gjithashtu drejtpërdrejt përgjegjës për vendimet represive të marra nga SAC, duke përfshirë legjislacionin që shkel të drejtat e njeriut dhe kufizon liritë e qytetarëve të Mianmarit, dhe për shkeljet e rënda të të drejtave të njeriut të kryera nga forcat e sigurisë së Mianmarit.</p>	21.6.2021



	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
41.	Thida Oo (a.k.a. Daw Thida Oo)	Kombësia: Myanmar/Burma; Gjinia: femërore	<p>Thida Oo ka qenë Prokurore e Përgjithshme e Unionit të Mianmarit që nga 2 shkurti 2021, kur u emërua nga Komandanti i Përgjithshëm i Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw) Min Aung Hlaing. Ajo është anëtare e Komisionit të Investimeve të Mianmarit (MIC).</p> <p>Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Mianmar duke lënë mënjane rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura në 8 Nëntor 2020 dhe duke rrëzuar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendës Presidenti Myint Swe, duke ushtruar funksionin e Presidentit në Detyrë, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme më 1 shkurt 2021 dhe i transferoi pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit tek Komandanti i Përgjithshëm i Shërbimeve të Mbrojtjes, gjeneralit të lartë Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt 2021, Këshilli i Administratës Shtetërore (SAC) u krijua për të ushtruar këto kompetenca, duke parandaluar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike nga përmushja e mandatit të saj. Në korrik 2022, Oo mori pjesë në këtë rast e sjellë para Gjykatës Ndërkombëtare të Drejtësisë (GJND) në të cilën ajo dëshmoi kundër akuzës së gjenocidit të popullatës Rohingya dhe mbrojtë juntën.</p> <p>Thida Oo ka qenë pjesë e qeverisë që doli nga grushti i shtetit që në ditën e parë të tij, duke përdorur fuqinë e dhënë nga Prokurori i Përgjithshëm i Ligjit të Unionit të vitit 2010 për të ndjekur gjyq të motivuara politikisht dhe ndalime arbitrare të mëvonshme dhe për të vepruar si një forcë lehtësuese për abuzimet e kryera nga regjimi ushtarak. Prandaj ajo është e angazhuar në veprime dhe politika që minojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Myanmar/Burma, si dhe veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin në Myanmar/Burma.</p>	21.6.2021

	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
44.	Aung Naing Oo	<p>Data e lindjes: 13 tetor 1962 ose 9 qershor 1969;</p> <p>Kombësia: Myanmar/Burma;</p> <p>Vendi i lindjes: Kyaukse, Mandalay, Myanmar/Burma;</p> <p>Gjinia: mashkull;</p> <p>Adresa: L 103, Kenyeikthar Lane6, FMI city, Yangon, Myanmar/Burma;</p> <p>Numri i pasaportës: DM002656;</p> <p>ID Kombëtare: 7/PaKhaNa (Naing) 13345; 5/SaKaNa (Naing) 017289</p>	<p>Aung Naing Oo është Ministre e Tregtisë që nga 19 gusht 2022. Ai ishte ministër për Investimet dhe Marrëdhëniet Ekonomike me Jashtë nga 2 shkurt 2021 deri më 18 gusht 2022. Ai u emërua nga Këshilli Administrativ Shtetëror (SAC), i udhëhequr nga Kryekomandanti Min Aung Hlaing, i cili mori pushtetin legjislativ, ekzekutiv dhe gjyqësor të shtetit që nga 2 shkurt 2021.</p> <p>Si Ministër i Qeverisë, ai është pjesë e regjimit ushtarak i cili mori pushtetin gjatë një grushti shteti ushtarak dhe përmbysi liderët e zgjedhur në mënyrë legjitime në Myanmar/Burma. Si Ministër për Investime dhe Marrëdhëniet Ekonomike me Jashtë, ai ishte i ngarkuar me lehtësimin e biznesit dhe investimeve në Myanmar/Burma dhe për këtë arsye kontribuon në sigurimin e nevojave financiare të regjimit ushtarak. Në deklaratat dhe aktet e tij, ai ka mbështetur publikisht grushtin e shtetit dhe regjimin ushtarak, duke përfshirë edhe deklarinimin se mediat ndërkombëtare e kanë ekzagjeruar krizën dhe gjithashtu këmbëngul se lëvizjes së mosbindjes civile po i vjen fundi. Përveç kësaj, ai ndaloi drejtuesit e firmave të huaja të telekomunikacionit të largoheshin nga vendi pa leje dhe shkarkoi nëpunësit civilë protestues nga Ministria në shkurt 2021. Prandaj, veprimet, politikat dhe aktivitetet e tij minojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Myanmar/Burma, dhe ai është i angazhuar në veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Myanmar/Burma.</p>	21.2.2022
46.	Thet Thet Khine	<p>Data e lindjes: 19 gusht 1967;</p> <p>Kombësia: Myanmar/Burma;</p> <p>Vendi i lindjes: Mogok, Myanmar/Burma;</p> <p>Gjinia: femërore;</p> <p>Adresa: 127A Dhamazadei Road, Kamayut, Yangon, Myanmar/Burma;</p> <p>Numër pasaporte: MB132403 (Myanmar/Burma) lëshuar më 7 maj 2015, skadon më 6 maj 2020;</p> <p>ID kombëtare: 9MAKANAN034200</p>	<p>Thet Thet Khine ka qenë Ministre e Mirëqenies Sociale, Ndihmës dhe Zhvendosjes që nga 4 shkurt 2021. Ajo u emërua nga Këshilli Administrativ Shtetëror (SAC), i udhëhequr nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, i cili mori përsipër pushtetin legjislativ, ekzekutiv dhe kompetencat gjyqësore të shtetit që nga 2 shkurt 2021.</p> <p>Ajo e ka mbështetur vazhdimisht grushtin e shtetit publikisht. Si ministre e qeverisë, ajo është pjesë e regjimit ushtarak që mori pushtetin gjatë një grushti shteti ushtarak dhe përmbysi liderët e zgjedhur në mënyrë legjitime në Myanmar/Burma. Në deklaratat dhe aktet e saj, ajo ka mbështetur publikisht grushtin e shtetit dhe regjimin ushtarak, duke përfshirë deklaratën e saj se ushtria organizoi grushtin e shtetit në përgjigje të mashtrimit zgjedhor. Për më tepër, ajo hodhi poshtë se ushtria kreu gjenocid kundër popullatës Rohingya. Prandaj, ajo është e angazhuar dhe ofron mbështetje për veprimet dhe politikat që minojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Myanmar/Burma, si dhe veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Myanmar/Burma.</p>	21.2.2022



	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
64.	Ni Lin Aung	Kombësia: Myanmar/Burma; Gjinia: mashkull	Gjeneral-major Ni Lin Aung ka punuar në Komandën Qendrore Lindore që nga gushti 2022. Ai është ish-komandant i Komandës Lindore të Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw). Pjesë e juridiksionit të Komandës Lindore është shteti Kayah. Në një sulm më 24 dhjetor 2021 pranë fshatit Moso në qytezën Phruso, shteti Karenni (Kayah), u vranë të paktën 35 persona, mes tyre civilë, fëmijë dhe dy punonjës të ndihmës humanitare të OJQ-së Save the Children. Tatmadaw është përgjegjës për sulmin. Në pozicionin e tij si Komandant i Komandës Lindore, Majori (ish-Brigadier) Gjeneral Ni Lin Aung komandon drejtpërdrejt njësitë në shtetin Kayah, përfshirë ata që ishin përgjegjës për atë masakër. Prandaj, Gjeneral-major Ni Lin Aung është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut dhe përfshirje në veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Myanmar/Burma.	21.2.2022
65.	Aung Zaw Aye (a.k.a. U Aung Zaw Aye)	Kombësia: Myanmar/Burma; Gjinia: mashkull	Gjeneral-lejtnant Aung Zaw Aye ka qenë kryeministër i Shtetit Shan që nga shkurti i vitit 2023. Ai është ish-komandant i Byrosë së Operacioneve Speciale Nr 2 të Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw). Në një sulm ushtarak më 24 dhjetor 2021 pranë fshatit Moso në qytezën Phruso, shteti Karenni (Kayah), u vranë të paktën 35 persona, mes tyre civilë, fëmijë dhe dy punonjës të ndihmës humanitare të OJQ-së Save the Children. Tatmadaw është përgjegjës për sulmin. Në pozicionin e tij si komandant i Byrosë së Operacioneve Speciale 2, gjenerallejtënant Aung Zaë Aye ishte në komandën e Komandës Lindore, e cila komandon drejtpërdrejt njësitë ushtarake aktive në shtetin Kayah, përfshirë ata që janë përgjegjës për atë masakër. Për rrjedhojë, gjenerallejtënant Aung Zaë Aye është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut dhe për përfshirje në veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Myanmar/Burma.	21.2.2022
71.	U Than Swe (a.k.a. Than Swe)	Data e lindjes: 1957 ose 1965; Kombësia: Myanmar/Burma; Gjinia: mashkull	U Than Swe ka qenë Ministër i Jashtëm i Unionit që nga shkurti 2023. Ai është ish-kryetar i Komisionit Kundër Korrupsionit, i emëruar nga Këshilli Administrativ Shtetëror (SAC) nga 19 gusht 2022 deri në shkurt 2023. Komisioni Kundër Korrupsionit, atëherë nën udhëheqjen e U Than Swe, ka zbatuar politika me qëllim të legjitimitit të grushtit të shtetit, duke përfshirë përfshirjen e tij në procedurat kundër liderëve të zgjedhur në mënyrë demokratike, si ngritja e akuzave për korrupsion kundër këshilltares shtetërore Daw Aung San Suu Kyi. Prandaj, në cilësinë e tij si Kryetar i Komisionit Kundër Korrupsionit, U Than Swe ishte i angazhuar në aktivitete dhe politika që minojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Myanmar/Burma.	8.11.2022

(1) the entry for the following entity in the list headed 'B. Legal persons, entities and bodies referred to in Article 6(1)' is replaced by the following:

	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
5.	Forest Products Joint Venture Corporation Limited	<p>Adresa: 422/426, Rm 2, 2nd Flr, Strand Rd., Corner of Botahtaung Pagoda St, FJVC Center, Ward (4), BTHG;</p> <p>52/66, Rm 2, 3rd Flr, Botahtaung Pagoda St., Lower Block, Botahtaung Township, Yangon, Myanmar;</p> <p>Lloji i subjektit: Joint Venture; Vendi i regjistrimit: Myanmar; Numri i telefonit: 01-9010742;</p> <p>01-9010744; 09-443250050; Email: fjv.md@gmail.com</p>	<p>Forest Products Joint Venture Corporation Limited (FPJVC) operon në industrinë e drurit në Myanmar në përpunimin e druve të qëndrueshëm dhe të fortë. Pavarësisht se është një kompani publike, FPJVC kontrollonhet nga shteti, i cili (i) mban shumicën e aksioneve të FPJVC nëpërmjet Ministrisë së Burimeve Natyrore dhe Ruajtjes së Mjedisit (MONREC) (10%) dhe ndërmarrjes shtetërore Myanma Timber Enterprise (MTE) (45 %), dhe (ii) ka të drejtë të emërojë shumicën e anëtarëve të Bordit Drejtues të FPJVC (me nga tre anëtarë të emëruar nga secili prej MONREC dhe MTE, përkatësisht, nga 11 anëtarë).</p> <p>Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, morën pushtetin nga qeveria legjitime civile në një grusht shteti dhe krijuan Këshillin e Administratës Shtetërore (SAC) për të ushtruar legjislacionin, pushtetet ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit. Më 2 shkurt 2021, regjimi ushtarak emëroi një kabinet të ri, duke përfshirë një ministër të ri për Burimet Natyrore dhe Ruajtjen e Mjedisit (MONREC). Nëpërmjet SAC dhe kabinetit të ri, regjimi ushtarak fitoi kontrollin dhe përfitimet nga ndërmarrjet shtetërore, duke përfshirë FPJVC. Kështu, FPJVC kontrollonhet dhe gjeneron të ardhura për Tatmadaw, duke kontribuar kështu në aftësitë e tij për të kryer aktivitetet që minojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit.</p>	21.6.2021'

## DECISIONS

### COUNCIL DECISION (CFSP) 2023/887

of 28 April 2023

#### amending Decision 2013/184/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in Myanmar/Burma

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 22 April 2013, the Council adopted Decision 2013/184/CFSP <sup>(1)</sup>.
- (2) On the basis of a review of Decision 2013/184/CFSP and in view of the continuing grave situation in Myanmar/Burma, including actions undermining democracy as well as serious human rights violations, the restrictive measures in place should be renewed for 92 persons and 17 entities until 30 April 2024, and until 29 October 2023 in respect of one person and one entity.
- (3) Based on the updated information received, the entries for 24 persons and one entity included in the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in the Annex to Decision 2013/184/CFSP should be amended.
- (4) Decision 2013/184/CFSP should therefore be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

Decision 2013/184/CFSP is amended as follows:

- (1) Article 12 is replaced by the following:

#### 'Article 12

This Decision shall apply until 30 April 2024. With regard to entry 84, concerning one person, and entry 17, concerning one entity, in the Annex, the measures in Articles 5(1) and 6(1) shall apply until 29 October 2023. It shall be kept under constant review. It shall be renewed, or amended as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.;

- (2) the Annex is amended in accordance with the Annex to this Decision.

#### Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

<sup>(1)</sup> Council Decision 2013/184/CFSP of 22 April 2013 concerning restrictive measures in view of the situation in Myanmar/Burma (OJ L 111, 23.4.2013, p. 75).



Done at Brussels, 28 April 2023.

*For the Council*  
*The President*  
J. ROSWALL

---

## ANNEX

The Annex to Decision 2013/184/CFSP ('List of natural and legal persons, entities and bodies referred to in Articles 5(1) and 6(1)') is amended as follows:

(1) the entries for the following 24 persons in the list headed 'A. Natural persons referred to in Articles 5(1) and 6(1)' are replaced by the following:

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
4.	Aung Aung	Gender: male; Military identification number: BC 23750	Lieutenant General Aung Aung has been the Commander of the Bureau of Special Operations 2 since October 2022. He is the former Commander of the South Western Command of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) and the former Commander of the 33rd Light Infantry Division of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). In that context, he is responsible for the atrocities and serious human rights violations committed against the Rohingya population in Rakhine State in the second half of 2017 by the 33rd Light Infantry Division. Those include unlawful killings, sexual violence and the systematic burning of Rohingya houses and buildings.	25.6.2018
7.	Thant Zin Oo	Gender: male	Thant Zin Oo was the Commander of the 8th Security Police Battalion. In that context, he is responsible for the atrocities and serious human rights violations committed against the Rohingya population in Rakhine State in the second half of 2017 by the 8th Security Police Battalion. The serious human rights violations include unlawful killings and systematic burning of Rohingya houses and buildings. Those violations were conducted in conjunction with and in direct support of the 33rd Light Infantry Division of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) led by Lieutenant (formerly Brigadier) General Aung Aung. Thant Zin Oo is therefore associated with listed person, Lieutenant General Aung Aung.	25.6.2018
10.	Khin Hlaing	Date of birth: 2 May 1968; Gender: male	Lieutenant General Khin Hlaing has been the Commander of the Bureau of Special Operations 4 since October 2022. He is the former Triangle Region Commander of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). He is the former Commander of the 99th Light Infantry Division (LID) and he was the Commander of the North-eastern Command of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). As the Commander of the 99th LID he oversaw military operations carried out in Shan State in 2016 and early 2017. In that context, he is responsible for the atrocities and serious human rights violations committed against ethnic minority villagers in Shan State in the second half of 2016 by the 99th LID. Those include unlawful killings, forced detention and destruction of villages.	21.12.2018

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
18.	Sein Win	Date of birth: 24 July 1956; Place of birth: Pyin Oo Lwin, Myanmar/Burma; Nationality: Myanmar; Gender: male	<p>Lieutenant General Sein Win is a member of Tatmadaw and former Minister of Defence (between 24 August 2015 and 1 February 2021). Since February 2021 (until at least September 2022), he has been the chair of the Myanmar War Veterans Organization.</p> <p>On 1 February 2021, he participated in a National Defence and Security Council (NDSC) meeting with the other Tatmadaw members. The NDSC meeting was unconstitutional as it did not include its civilian members. During that meeting, Myint Swe was declared Acting President. Myint Swe then declared a state of emergency and handed over legislative, executive and judicial powers of the State to the Commander-in-Chief of Defence Services Min Aung Hlaing. The procedure for declaring the state of emergency was breached as, under the Constitution, only the President has the authority to declare a state of emergency.</p> <p>By his participation in the NDSC meeting during which it was decided to declare the state of emergency and to hand over the legislative, executive and judicial powers of the State to the Commander-in-Chief of Defence Services, Sein Win contributed to setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and to overthrowing the democratically elected government. Therefore he is responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.</p> <p>In 2018, the UN as well as international civil society organisations reported gross human rights violations and serious violations of international humanitarian law committed in Kachin, Rakhine and Shan States against the Rohingya population by the military and police forces since 2011 and concluded that many of those violations amount to the gravest crimes under international law. As Minister of Defence from 24 August 2015 to 1 February 2021, Sein Win is responsible for those serious violations and abuses against the Rohingya population.</p>	22.3.2021
20.	Mya Tun Oo	Date of birth: 4 or 5 May 1961; Nationality: Myanmar; Gender: male	<p>General Mya Tun Oo is a member of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). He was appointed Minister of Defence on 1 February 2021 and is a member of the State Administrative Council (SAC). On 1 February 2023, he was also appointed Deputy Prime Minister.</p> <p>On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and by overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February 2021 and transferred the legislative, executive and judicial powers of the state to the Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February 2021, the SAC was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government</p>	22.3.2021



Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		<p>from fulfilling its mandate. Mya Tun Oo participated in the meeting of the National Defence and Security Council (NDSC) on 31 January 2022, which extended the state of emergency until 31 July 2022. As member of the NDSC and SAC, General Mya Tun Oo has been directly involved in and responsible for decision-making concerning state functions and is therefore responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.</p> <p>Additionally, the SAC adopted decisions restricting the rights to freedom of expression, including access to information, and peaceful assembly. The military forces and authorities operating under the control of the SAC have committed serious human rights violations since 1 February 2021, killing civilian and unarmed protesters, restricting freedom of assembly and of expression, including by restricting internet access, and through arbitrary arrests and detention of opposition leaders and opponents of the coup.</p> <p>As member of the SAC, General Mya Tun Oo is directly responsible for those repressive decisions and for serious human rights violations. Furthermore, as Minister of Defence, Mya Tun Oo bears responsibility for the attacks by the military forces in Kayah State on 25 December 2021 killing more than 30 people, including children and humanitarian staff, and mass killings and torture of civilians throughout Myanmar. As Minister of Defence, General Mya Tun Oo is moreover responsible for the bombardments, air raids, and other instances of large-scale violence that have been carried out by the Myanmar armed forces during 2022. Therefore, he is responsible for serious human rights violations in Myanmar/Burma.</p> <p>In 2018, the United Nations as well as international civil society organisations reported gross human rights violations and serious violations of international humanitarian law committed in Kachin, Rakhine and Shan States against the Rohingya population by the military and police forces since 2011 and concluded that many of those violations amount to the gravest crimes under international law. Mya Tun Oo was Joint Chief of Staff of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), the third most senior position in the Tatmadaw, from August 2016 until his appointment as Minister of Defence. In that capacity, he oversaw military operations carried out in Rakhine State and coordinated the various armed forces, including the Army, Navy and Air Force, as well as the use of artillery. He is therefore responsible for those serious violations and abuses against the Rohingya population.</p>	

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
23.	Maung Maung Kyaw	Date of birth: 23 July 1964; Nationality: Myanmar; Gender: male	<p>General Maung Maung Kyaw is a former member of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). He retired in January 2022. He was a member of the State Administration Council (SAC) until February 2023. He previously served as Commander-in-Chief of the Myanmar Air Force between 2018 and January 2022. On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February 2021 and transferred the legislative, executive and judicial powers of the state to the Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February 2021, the SAC was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government from fulfilling its mandate. As member of the SAC, General Maung Maung Kyaw has been directly involved in and responsible for decision-making concerning state functions and is therefore responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.</p> <p>Additionally, the SAC adopted decisions restricting the rights to freedom of expression, including access to information, and peaceful assembly. The military forces and authorities operating under the control of the SAC have committed serious human rights violations since 1 February 2021, killing civilian and unarmed protestors, restricting freedom of assembly and of expression, including by restricting internet access, and through arbitrary arrests and detention of opposition leaders and opponents of the coup. As a former member of the SAC, General Maung Maung Kyaw was directly responsible for those repressive decisions and for serious human rights violations. Furthermore, in his former capacity as the head of the Myanmar Air Force, he was directly responsible for the bombings in Kayah State in December 2021, targeting the civilian population and causing a high number of casualties. Therefore, he is responsible for serious human rights violations.</p>	22.3.2021

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
25.	Than Hlaing	Date of birth: 1965; Nationality: Myanmar; Gender: male	<p>Lieutenant General Than Hlaing is a member of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). He served as Deputy Minister of Home Affairs, Chief of Police from 2 February 2021 until May 2022.</p> <p>On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and by overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February 2021 and transferred the legislative, executive and judicial powers of the state to the Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February 2021, the SAC was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government from fulfilling its mandate.</p> <p>Appointed by the SAC, Lieutenant General Than Hlaing is engaged in actions and policies undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma, as well as actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.</p> <p>Additionally, police forces acting under the authority of Lieutenant General Than Hlaing have committed serious human rights violations since 1 February 2021, killing civilian and unarmed protestors, restricting freedom of assembly and of expression, carrying out arbitrary arrests and detaining opposition leaders and opponents of the coup. As former Deputy Minister of Home Affairs and Chief of Police, Lieutenant General Than Hlaing was directly responsible for decision making concerning repressive policies and violent actions committed by police against peaceful demonstrators and is therefore responsible for serious human rights violations in Myanmar/Burma.</p>	22.3.2021



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
26.	Mahn Nyein Maung (a.k.a. P'do, Phado Man Nyein Maung)	Member of State Administrative Council; Date of birth: c. 1947; Place of birth: Maungdaw, Myanmar; Nationality: Myanmar; Gender: male	<p>Mahn Nyein Maung is a member of the State Administrative Council (SAC).</p> <p>On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and by overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February 2021 and transferred the legislative, executive and judicial powers of the state to the Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February 2021, the SAC was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government from fulfilling its mandate.</p> <p>As a member of the SAC, Mahn Nyein Maung has been directly involved in and responsible for decision making concerning state functions and is therefore responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.</p> <p>Additionally, the SAC adopted decisions restricting the rights to freedom of expression, including access to information, and peaceful assembly. The military forces and authorities operating under the control of the SAC have committed serious human rights violations since 1 February 2021, killing civilian and unarmed protestors, restricting freedom of assembly and of expression, including by restricting internet access, and through arbitrary arrests and detention of opposition leaders and opponents of the coup. Furthermore, the SAC has imposed martial law in parts of the country allowing the military complete authority over the specified areas, including administrative, judicial and law enforcement functions. In the areas under martial law, civilians, including journalists and peaceful protesters, are prosecuted by military courts, effectively depriving them of the right to due process, including the right to appeal. Violent actions by military and police forces threatening peace, security and stability have increased significantly in areas where martial law has been declared.</p> <p>As a member of the SAC, Mahn Nyein Maung is directly responsible for those repressive decisions and for serious human rights violations.</p>	19.4.2021

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
27.	Thein Nyunt	<p>Member of State Administrative Council; Chairman of New National Democracy Party (NNDP);</p> <p>Date of birth: 26 December 1944;</p> <p>Place of birth: Kawkaik (Karen State) Myanmar/Burma;</p> <p>Nationality: Myanmar;</p> <p>ID number: 12/THAGAKA (NAING)012432;</p> <p>Gender: male</p>	<p>Thein Nyunt is a member of the State Administrative Council (SAC). Since 1 February 2023, he also serves on the SAC's Central Advisory Body.</p> <p>On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and by overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February 2021 and transferred the legislative, executive and judicial powers of the state to the Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February 2021, the SAC was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government from fulfilling its mandate.</p> <p>As a member of the SAC, Thein Nyunt has been directly involved in and responsible for decision making concerning state functions and is therefore responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.</p> <p>Additionally, the SAC adopted decisions restricting the rights to freedom of expression, including access to information, and peaceful assembly. The military forces and authorities operating under the control of the SAC have committed serious human rights violations since 1 February 2021, killing civilian and unarmed protestors, restricting freedom of assembly and of expression, including by restricting internet access, and through arbitrary arrests and detention of opposition leaders and opponents of the coup. Furthermore, the SAC has imposed martial law in parts of the country allowing the military complete authority over the specified areas, including administrative, judicial and law enforcement functions. In the areas under martial law, civilians, including journalists and peaceful protesters, are prosecuted by military courts, effectively depriving them of the right to due process, including the right to appeal. Violent actions by military and police forces threatening peace, security and stability have increased significantly in areas where martial law has been declared.</p> <p>As a member of the SAC, Thein Nyunt is directly responsible for those repressive decisions and for serious human rights violations.</p>	19.4.2021

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
28.	Khin Maung Swe	<p>Member of State Administrative Council; Chairman of National Democratic Force party (NDF);</p> <p>Date of birth: 24 July 1942;</p> <p>Place of birth: Ngathaingchaung, Patheingyi District, Myanmar/Burma;</p> <p>Nationality: Myanmar;</p> <p>Gender: male</p>	<p>Khin Maung Swe is a member of the State Administrative Council (SAC). Since 1 February 2023, he also serves on the SAC's Central Advisory Body.</p> <p>On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and by overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February 2021 and transferred the legislative, executive and judicial powers of the state to the Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February 2021, the SAC was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government from fulfilling its mandate.</p> <p>As a member of the SAC, Khin Maung Swe has been directly involved in and responsible for decision-making concerning state functions and is therefore responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.</p> <p>Additionally, the SAC adopted decisions restricting the rights to freedom of expression, including access to information, and peaceful assembly. The military forces and authorities operating under the control of the SAC have committed serious human rights violations since 1 February 2021, killing civilian and unarmed protestors, restricting freedom of assembly and of expression, including by restricting internet access, and through arbitrary arrests and detention of opposition leaders and opponents of the coup. Furthermore, the SAC has imposed martial law in parts of the country allowing the military complete authority over the specified areas, including administrative, judicial and law enforcement functions. In the areas under martial law, civilians, including journalists and peaceful protesters, are prosecuted by military courts, effectively depriving them of the right to due process, including the right to appeal. Violent actions by military and police forces threatening peace, security and stability have increased significantly in areas where martial law has been declared.</p> <p>As a member of the SAC, Khin Maung Swe is directly responsible for those repressive decisions and for serious human rights violations.</p>	19.4.2021



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
29.	Aye Nu Sein	<p>Member of State Administrative Council; Vice-chair of the Arakan National Party;</p> <p>Date of birth: 24 March 1957;</p> <p>Place of birth: Sittwe, Rakhine State, Myanmar/Burma;</p> <p>Nationality: Myanmar;</p> <p>Gender: female</p>	<p>Aye Nu Sein is a member of the State Administrative Council (SAC). Since 1 February 2023, she also serves on the SAC's Central Advisory Body.</p> <p>On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and by overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February 2021 and transferred the legislative, executive and judicial powers of the state to the Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February 2021, the SAC was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government from fulfilling its mandate.</p> <p>As a member of the SAC, Aye Nu Sein has been directly involved in and responsible for decision-making concerning state functions and is therefore responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.</p> <p>Additionally, the SAC adopted decisions restricting the rights to freedom of expression, including access to information, and peaceful assembly. The military forces and authorities operating under the control of the SAC have committed serious human rights violations since 1 February 2021, killing civilian and unarmed protestors, restricting freedom of assembly and of expression, including by restricting internet access, and through arbitrary arrests and detention of opposition leaders and opponents of the coup. Furthermore, the SAC has imposed martial law in parts of the country allowing the military complete authority over the specified areas, including administrative, judicial and law enforcement functions. In the areas under martial law, civilians, including journalists and peaceful protesters, are prosecuted by military courts, effectively depriving them of the right to due process, including the right to appeal. Violent actions by military and police forces threatening peace, security and stability have increased significantly in areas where martial law has been declared.</p> <p>As a member of the SAC, Aye Nu Sein is directly responsible for those repressive decisions and for serious human rights violations.</p>	19.4.2021

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
30.	Jeng Phang Naw Htaung	Member of State Administrative Council; Nationality: Myanmar; Gender: male	<p>Jeng Phang Naw Htaung is a member of the State Administrative Council (SAC). Since 1 February 2023, he also serves as Union Minister for Ethnic Affairs.</p> <p>On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and by overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February 2021 and transferred the legislative, executive and judicial powers of the state to the Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February 2021, the SAC was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government from fulfilling its mandate.</p> <p>As a member of the SAC, Jeng Phang Naw Htaung has been directly involved in and responsible for decision-making concerning state functions and is therefore responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.</p> <p>Additionally, the SAC adopted decisions restricting the rights to freedom of expression, including access to information, and peaceful assembly. The military forces and authorities operating under the control of the SAC have committed serious human rights violations since 1 February 2021, killing civilian and unarmed protestors, restricting freedom of assembly and of expression, including by restricting internet access, and through arbitrary arrests and detention of opposition leaders and opponents of the coup. Furthermore, the SAC has imposed martial law in parts of the country allowing the military complete authority over the specified areas, including administrative, judicial and law enforcement functions. In the areas under martial law, civilians, including journalists and peaceful protesters, are prosecuted by military courts, effectively depriving them of the right to due process, including the right to appeal. Violent actions by military and police forces threatening peace, security and stability have increased significantly in areas where martial law has been declared.</p> <p>As a member of the SAC, Jeng Phang Naw Htaung is directly responsible for those repressive decisions and for serious human rights violations.</p>	19.4.2021

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
32.	Sai Long Hseng	<p>Member of State Administrative Council;</p> <p>Date of birth: 18 April 1947;</p> <p>Place of birth: Kengtung, Myanmar/Burma;</p> <p>Nationality: Myanmar;</p> <p>Citizenship verification card: Katana (Naing) 0052495;</p> <p>NRC Number: 13/KATANA (N)-005249;</p> <p>Gender: male</p>	<p>Sai Long Hseng is a member of the State Administrative Council (SAC). Since 1 February 2023, he also serves on the SAC's Central Advisory Body.</p> <p>On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and by overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February 2021 and transferred the legislative, executive and judicial powers of the state to the Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February 2021, the SAC was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government from fulfilling its mandate.</p> <p>As a member of the SAC, Sai Long Hseng has been directly involved in and responsible for decision-making concerning state functions and is therefore responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.</p> <p>Additionally, the SAC adopted decisions restricting the rights to freedom of expression, including access to information, and peaceful assembly. The military forces and authorities operating under the control of the SAC have committed serious human rights violations since 1 February 2021, killing civilian and unarmed protestors, restricting freedom of assembly and of expression, including by restricting internet access, and through arbitrary arrests and detention of opposition leaders and opponents of the coup. Furthermore, the SAC has imposed martial law in parts of the country allowing the military complete authority over the specified areas, including administrative, judicial and law enforcement functions. In the areas under martial law, civilians, including journalists and peaceful protesters, are prosecuted by military courts, effectively depriving them of the right to due process, including the right to appeal. Violent actions by military and police forces threatening peace, security and stability have increased significantly in areas where martial law has been declared.</p> <p>As a member of the SAC, Sai Long Hseng is directly responsible for those repressive decisions and for serious human rights violations.</p>	19.4.2021



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
33.	Saw Daniel	<p>Member of State Administrative Council;</p> <p>Date of birth: 25 November 1957;</p> <p>Place of birth: Loikaw (Kayah State) Myanmar/Burma;</p> <p>Nationality: Myanmar;</p> <p>Gender: male</p>	<p>Saw Daniel is a member of the State Administrative Council (SAC). Since 1 February 2023, he also serves on the SAC's Central Advisory Body.</p> <p>On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and by overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February 2021 and transferred the legislative, executive and judicial powers of the state to the Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February 2021, the SAC was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government from fulfilling its mandate.</p> <p>As a member of the SAC, Saw Daniel has been directly involved in and responsible for decision-making concerning state functions and is therefore responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.</p> <p>Additionally, the SAC adopted decisions restricting the rights to freedom of expression, including access to information, and peaceful assembly. The military forces and authorities operating under the control of the SAC have committed serious human rights violations since 1 February 2021, killing civilian and unarmed protestors, restricting freedom of assembly and of expression, including by restricting internet access, and through arbitrary arrests and detention of opposition leaders and opponents of the coup. Furthermore, the SAC has imposed martial law in parts of the country allowing the military complete authority over the specified areas, including administrative, judicial and law enforcement functions. In the areas under martial law, civilians, including journalists and peaceful protesters, are prosecuted by military courts, effectively depriving them of the right to due process, including the right to appeal. Violent actions by military and police forces threatening peace, security and stability have increased significantly in areas where martial law has been declared.</p> <p>As a member of the SAC, Saw Daniel is directly responsible for those repressive decisions and for serious human rights violations.</p>	19.4.2021

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
34.	Dr Banyar Aung Moe	<p>Member of State Administrative Council;</p> <p>Date of birth: 14.8.1947;</p> <p>Nationality: Myanmar;</p> <p>Gender: male;</p> <p>National ID: 10RAMANAN202348</p>	<p>Banyar Aung Moe is a member of the State Administrative Council (SAC). Since 1 February 2023, he also serves on the SAC's Central Advisory Body.</p> <p>On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and by overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February 2021 and transferred the legislative, executive and judicial powers of the state to the Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February 2021, the SAC was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government from fulfilling its mandate.</p> <p>As a member of the SAC, Banyar Aung Moe has been directly involved in and responsible for decision-making concerning state functions and is therefore responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.</p> <p>Additionally, the SAC adopted decisions restricting the rights to freedom of expression, including access to information, and peaceful assembly. The military forces and authorities operating under the control of the SAC have committed serious human rights violations since 1 February 2021, killing civilian and unarmed protestors, restricting freedom of assembly and of expression, including by restricting internet access, and through arbitrary arrests and detention of opposition leaders and opponents of the coup. Furthermore, the SAC has imposed martial law in parts of the country allowing the military complete authority over the specified areas, including administrative, judicial and law enforcement functions. In the areas under martial law, civilians, including journalists and peaceful protesters, are prosecuted by military courts, effectively depriving them of the right to due process, including the right to appeal. Violent actions by military and police forces threatening peace, security and stability have increased significantly in areas where martial law has been declared.</p> <p>As a member of the SAC, Banyar Aung Moe is directly responsible for those repressive decisions and for serious human rights violations.</p>	19.4.2021

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
35.	U Chit Naing (a.k.a. Sate Pyin Nyar)	Date of birth: December 1948; Place of birth: Kyee Nee Village, Chauk Township, Magway Region, Myanmar/Burma; Nationality: Myanmar; Gender: male; Address: No 150, Yadanar Street, Yadanar Housing (near Tine Yin Thar Village), Tharkayta Township, Yangon, Myanmar	U Chit Naing was the Minister of Union Government heading the Ministry of Union Government Office from 1 August 2021 until 18 August 2022. He was the Minister for Information from 2 February 2021 to 31 July 2021. He was appointed by the Chairman of the State Administrative Council (SAC) that took over the legislative, executive and judicial powers of the State as of 2 February 2021. As Minister for Information, he was responsible for state-owned media (MWD, MRTV, Myanmar Alin, Kyemon and Global New Light of Myanmar newspapers, as well as the Myanmar News Agency (MNA) and Myanmar Digital News), and thus for the broadcasting and publication of official news. During his term as Minister for Information, the newspapers were filled with pro-military articles and he is therefore responsible for junta propaganda and spreading disinformation through state media that are not reporting accurately. He is directly responsible for decisions that led to the crackdown on Myanmar media. This includes directives, which ordered independent media not to use the words "coup", "military regime" and "junta", and which has seen five local news outlets banned in the country. In his previous positions as member of the government, his actions, policies and activities undermined democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.	19.4.2021
38.	Win Shein (a.k.a. U Win Shein)	Date of birth: 31 July 1957; Place of birth: Mandalay, Myanmar/Burma; Nationality: Myanmar; Gender: male; Passport number: DM001478 (Myanmar/Burma) issued 10 September 2012, expires 9 September 2022; National ID: 12DAGANA011336	Win Shein is the Deputy Prime Minister, since 1 February 2023, and the Minister for Planning and Finance in the Union Government, since 1 February 2021, appointed by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing.  On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and by overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency and transferred the legislative, executive and judicial powers of the state to Min Aung Hlaing.  By accepting his nomination as Minister for Planning and Finance and as Deputy Prime Minister of the Union Government, and through his important role in the economic policies of the regime, Win Shein is responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.	21.6.2021



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
40.	Tin Aung San	<p>Date of birth: 16 October 1960;  Nationality: Myanmar/Burma;  Gender: male;  National ID: 12/La Ma Na (N) 89 489</p>	<p>Admiral Tin Aung San is the Commander-in-Chief of the Myanmar Navy. He has also served as the Minister of Transport and Communication since 3 February 2021, and as Deputy Prime Minister since 1 February 2023. He is a member of the State Administration Council (SAC).</p> <p>On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and by overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February 2021 and transferred the legislative, executive and judicial powers of the state to the Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February 2021, the SAC was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government from fulfilling its mandate.</p> <p>As a Government Minister of Transport and Communication, he is responsible for communication and networks and thus makes decisions and implements policies that define the freedom of access to data online. Since he took over the ministry, there have been numerous shutdowns and deliberate slowdowns of the internet, as well as orders for providers to prevent Facebook, Twitter and Instagram online. In January 2022, a new draft of the cyber security bill was circulated, which allows for the abuse of surveillance technology in order to monitor and target individuals, and thus to suppress their freedom of expression as well as access to information. He is therefore directly responsible for limiting press freedom and access to information online, as well as for violating the right to privacy of the Myanmar people. In so doing, he is undermining democracy and rule of law in Myanmar/Burma.</p> <p>Being a member of the SAC, Tin Aung San has been directly involved in and responsible for decision making concerning state functions and is therefore responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma. He is also directly responsible for the repressive decisions taken by the SAC, including legislation that violates human rights and limits the freedoms of the citizens of Myanmar, and for the serious human rights violations committed by the Myanmar security forces.</p>	21.6.2021

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
41.	Thida Oo (a.k.a. Daw Thida Oo)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: female	<p>Thida Oo has been the Attorney-General of the Union of Myanmar since 2 February 2021, when she was appointed by the Commander-in-Chief of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) Min Aung Hlaing. She is a member of the Myanmar Investment Commission (MIC).</p> <p>On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February 2021 transferring the legislative, executive and judicial powers of the state to the Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February 2021, the State Administration Council (SAC) was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government from fulfilling its mandate. In July 2022, Oo took part in the case brought before the International Court of Justice (ICJ) in which she testified against the accusation of genocide of the Rohingya population and defended the junta.</p> <p>Thida Oo has been part of the government that emerged from the coup since its first day, using the power granted by the 2010 Attorney General of the Union Law to pursue politically motivated trials and subsequent arbitrary detention and to act as an enabling force for the abuses committed by the military regime. She is therefore engaged in actions and policies undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma, as well as actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.</p>	21.6.2021

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
44.	Aung Naing Oo	<p>Date of birth: 13 October 1962 or 9 June 1969;</p> <p>Nationality: Myanmar/Burma;</p> <p>Place of birth: Kyaukse, Mandalay, Myanmar/Burma;</p> <p>Gender: male;</p> <p>Address: L 103, Kenyeikthar Lane 6, FMI city, Yangon, Myanmar/Burma;</p> <p>Passport number: DM002656;</p> <p>National ID: 7/PaKhaNa (Naing) 13345; 5/SaKaNa (Naing) 017289</p>	<p>Aung Naing Oo has been the Minister of Commerce since 19 August 2022. He was the minister for Investment and Foreign Economic Relations from 2 February 2021 until 18 August 2022. He was appointed by the State Administrative Council (SAC), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, which took over the legislative, executive and judicial powers of the State as of 2 February 2021.</p> <p>As Government Minister, he forms part of the military regime which seized power during a military coup and overthrew legitimately elected leaders in Myanmar/Burma. As Minister for Investment and Foreign Economic Relations, he was in charge of facilitating business and investments in Myanmar/Burma and therefore contributes to securing the financial needs of the military regime. In his statements and acts, he has publicly supported the coup and the military regime, including by stating that the international media exaggerated the crisis and also insisting that the civil disobedience movement is coming to an end. Additionally, he barred executives of foreign telecommunications firms from leaving the country without permission and dismissed protesting civil servants from the Ministry in February 2021. Therefore, his actions, policies and activities undermine democracy and the rule of law in Myanmar/Burma, and he is engaged in actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.</p>	21.2.2022
46.	Thet Thet Khine	<p>Date of birth: 19 August 1967;</p> <p>Nationality: Myanmar/Burma;</p> <p>Place of birth: Mogok, Myanmar/Burma;</p> <p>Gender: female;</p> <p>Address: 127A Dhamazadei Road, Kamayut, Yangon, Myanmar/Burma;</p> <p>Passport number: MB132403 (Myanmar/Burma) issued 7 May 2015, expires 6 May 2020;</p> <p>National ID: 9MAKANAN034200</p>	<p>Thet Thet Khine has been the Minister of Social Welfare, Relief and Resettlement since 4 February 2021. She was appointed by the State Administrative Council (SAC), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, which took over the legislative, executive and judicial powers of the State as of 2 February 2021.</p> <p>She has repeatedly supported the coup publicly. As Government Minister, she forms part of the military regime which seized power during a military coup and overthrew legitimately elected leaders in Myanmar/Burma. In her statements and acts, she has publicly supported the coup and the military regime, including her statement that the military staged the coup in response to electoral fraud. Additionally, she dismissed that the military committed genocide against the Rohingya population. Therefore, she is engaged in and provides support to actions and policies undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma, as well as actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.</p>	21.2.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
64.	Ni Lin Aung	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Major General Ni Lin Aung has been working in the Eastern Central Command since August 2022. He is the former Commander of the Eastern Command of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). Part of the jurisdiction of the Eastern Command is the State of Kayah. In an attack on 24 December 2021 near Moso village in Phruso township, Karenni (Kayah) State, at least 35 persons were killed, among them civilians, children and two humanitarian aid workers of the NGO Save the Children. The Tatmadaw is held responsible for the attack. In his position as Commander of the Eastern Command, Major (formerly Brigadier) General Ni Lin Aung directly commanded the units in the State of Kayah, including those responsible for that massacre. Major General Ni Lin Aung is therefore responsible for serious human rights violations and engaging in actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.	21.2.2022
65.	Aung Zaw Aye (a.k.a. U Aung Zaw Aye)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Lieutenant General Aung Zaw Aye has been the Shan State chief minister since February 2023. He is the former Commander of the Bureau of Special Operations No 2 of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw).  In a military attack on 24 December 2021 near Moso village in Phruso township, Karenni (Kayah) State, at least 35 persons were killed, among them civilians, children and two humanitarian aid workers of the NGO Save the Children. The Tatmadaw is held responsible for the attack. In his position as commander of the Bureau of Special Operations 2, Lt. Gen. Aung Zaw Aye was in command of the Eastern Command, which directly commands the military units active in the State of Kayah, including those responsible for that massacre. Lt. Gen. Aung Zaw Aye is therefore responsible for serious human rights violations and for engaging in actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.	21.2.2022
71.	U Than Swe (a.k.a. Than Swe)	Date of birth: 1957 or 1965; Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	U Than Swe has been the Union Foreign Minister since February 2023. He is the former Chair of the Anti-Corruption Commission, appointed by the State Administrative Council (SAC) from 19 August 2022 until February 2023.  The Anti-Corruption Commission, then under U Than Swe's leadership, has implemented policies with the aim of legitimising the military coup, including its involvement in proceedings against democratically elected leaders, such as bringing corruption charges against State Counsellor Daw Aung San Suu Kyi. Therefore, in his capacity as Chair of the Anti-Corruption Commission, U Than Swe was engaged in activities and policies that undermine democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.	8.11.2022

(2) the entry for the following entity in the list headed 'B. Legal persons, entities and bodies referred to in Article 6(1)' is replaced by the following:

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
5.	Forest Products Joint Venture Corporation Limited	<p>Address: 422/426, Rm 2, 2nd Flr, Strand Rd., Corner of Botahtaung Pagoda St., FJVC Center, Ward (4), BTHG; 52/66, Rm 2, 3rd Flr, Botahtaung Pagoda St., Lower Block, Botahtaung Township, Yangon, Myanmar;</p> <p>Type of entity: Joint Venture; Place of registration: Myanmar; Phone number: 01-9010742; 01-9010744; 09-443250050; Email: fjv.md@gmail.com</p>	<p>Forest Products Joint Venture Corporation Limited (FPJVC) operates in the timber industry in Myanmar processing teak and hard wood. Despite being a public company, FPJVC is controlled by the State, which (i) holds the majority of FPJVC's shares through the Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation (MONREC) (10 %) and the state-owned Myanmar Timber Enterprise (MTE) (45 %), and (ii) has the right to appoint the majority of the members of the Board of Directors of FPJVC (with three members appointed by each of MONREC and MTE, respectively, out of 11 members).</p> <p>On 1 February 2021, the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, seized power from the civilian legitimate Government in a coup d'état and established the State Administration Council (SAC) to exercise the legislative, executive and judicial powers of the State. On 2 February 2021, the military regime appointed a new cabinet, including a new minister for Natural Resources and Environmental Conservation (MONREC). Through the SAC and the new cabinet, the military regime acquired control over and benefits from state-owned enterprises, including FPJVC. FPJVC is thus controlled by and generates revenue for the Tatmadaw, therefore contributing to its capabilities to carry out activities undermining democracy and the rule of law.</p>	21.6.2021'

NR.PROT. 2331/1  
DATË 7-6 2023

MINISTRISË PËR EVROPËN DHE PUNËT E  
JASHTME  
MINISTRISË SË BRENDSHME  
MINISTRISË SË MBROJTJES  
MINISTRISË SË DREJTËSISË  
MINISTRISË SË BUJQËSISË DHE ZHVILLIMIT  
RURAL  
MINISTRISË SË FINANCAVE DHE EKONOMISË  
MINISTRISË SË INFRASTRUKTURËS DHE  
ENERGJISË  
PROKURORISË SË PËRGJITHSHME  
BANKËS SË SHQPËRISË  
SHËRBIMIT INFORMATIV TË SHTETIT  
QENDRËS SË BOTIMEVE ZYRTARE

**Sekretari i Përgjithshëm**

**Engjell FAGAÇI**



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Engjell Fagaçi', is written over a blue circular official stamp. The stamp contains the text 'REPUBLIKA E SHQPËRISË' at the top and 'KESHILLI I MINISTRAVE' at the bottom.

